

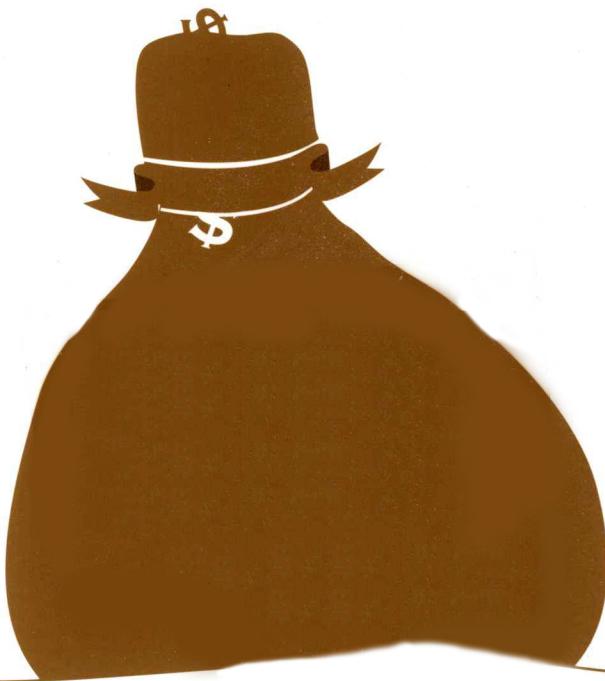
百万富翁的储钱罐

让金钱成为密友的人生智慧

Rob Parsons

(美)罗伯·帕森斯著
楼天如译

The
Money
Secret



这个秘密充满魔力：穷人找到它，便无衣食之忧；富人对它不屑一顾，余生将穷困潦倒。
如果你债务缠身，它会帮你脱困；如果你财务状况尚好，它会让你锦上添花！

这本好书绝对不容错过。它不仅仅关于债务，同时也告诉了我们应该如何做出人生的抉择。

——安东尼·艾略特（英国阿比国民银行 前首席风险官）



•

(美)罗伯·帕森斯著
楼天如译



The Money Secret

百万富翁的储钱罐

让金钱成为密友的人生智慧

图书在版编目 (CIP) 数据

百万富翁的储钱罐：让金钱成为密友的人生智慧 /

(美) 罗伯·帕森斯著；楼天如译. —北京：金城出版社，2011.1

书名原文：The Money Secret

ISBN 978-7-80251-694-6

I. ①百… II. ①帕… ②楼… III. ①财务管理－通俗读物

IV. ①TS976.15—49

中国版本图书馆CIP数据核字（2010）第205475号

THE MONEY SECRET by ROB PARSONS

Copyright © 2005 by ROB PARSONS

This edition arranged with INTERCONTINENTAL LITERARY AGENCY LTD (ILA)

through Big Apple Agency, Inc., Labuan, Malaysia.

Simplified Chinese edition Copyright: 2010 Gold Wall Press

All rights reserved.

百万富翁的储钱罐

出版人 王吉胜

作 者 (美) 罗伯·帕森斯

策 划 人 王喻飏

策 划 编辑 夏 青

责 任 编辑 鲁怡娜

开 本 880毫米×1230毫米 1/32

印 张 5

字 数 55千字

版 次 2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷

印 刷 北京金瀑印刷有限责任公司

书 号 ISBN 978-7-80251-694-6

定 价 22.00元

出版发行 金城出版社

北京市朝阳区和平街十一区 37 号楼 邮编：100013

发 行 部 (010) 84254364

编 辑 部 (010) 64200125

总 编 室 (010) 64228516

网 址 <http://www.jccb.com.cn>

法律顾问 陈鹰律师事务所 (010) 64970501

版权所有 违者必究

目录

第一章	许愿井	1
第二章	想到最糟糕的情况	9
第三章	选择你的武器	25
第四章	零售生命周期理论	37
第五章	重要的事先做	49
第六章	不可靠的计划	65
第七章	愚蠢的爱丽丝	83
第八章	不要相信你的祖母	93
第九章	就在眼前的债务	107
第十章	富裕的叫花子	115
第十一章	最后一天	129
附录	饼干罐	137

第一章 许愿井

药片就在她的手袋里，旁边还有一瓶白兰地。她想直接回家，然后吞了这些药片，但是不知为什么，她发现自己离开药房的时候，没有朝左走而是朝右走了。现在她在公园的边缘，就在那片老公墓的地方。天空乌云密布，微微飘着小雨，她穿过大门，来到了一个废弃的游乐场。她坐在了秋千上，突然想到自己正穿着最体面的衣服，发现她的人会说：“她生前一定坐在什么脏东西上了。”然后又想起来，现在所有这一切都无关紧要了。

她打开塑料瓶，吃了两片药，喝了一大口水，眼神游走于游乐场的边缘。回忆突然显现出来，就在滑梯旁边，是一个许愿井。还是小女孩的时候，她曾经扔过不少便士到这漆黑的井中，许下各种各样的愿望，

比如考试顺利或者是想要条小狗之类的。她平时得少喝酒，一点白兰地已经让她有点眩晕了，她被绊了一下，于是走下秋千，向许愿井走去。饱经风霜的她说：“希望孩子们得到更多的福利。”她坐在井旁，在口袋里翻找扑热息痛，突然手触到了几枚硬币，想起来是药房买药的找零，于是她抓起硬币，把它们扔进井里。

过了一会儿，她听到了一个声音，似乎是从井的那头传过来的：“你还没许愿。”

那个说话的人现在已经到她旁边了，艾米凝视着老人那双充满生气的眼睛。如果有其他人在旁边，她一定知道应该告诉他们往哪里跑，但是她听见自己说：“你怎么知道的？”

“我就是知道，”那个年迈的女人说，“如果你可以许一个愿，会是什么愿望呢？”艾米惊慌失措，在口袋里摸索着，确定药片还在，然后将药瓶盖反复开关。她甚至觉得自己很蠢，谁会理解一个年轻人会因为这么小的事情而自杀呢。她想要逃跑，到一个安静的地方，结束生命。“我欠了很多钱”，她慢慢地说道，“我还不清了，太多债了。”

“所以你想许什么愿望呢？”

“偿清债务。”

“看，你现在许愿了！但是你仅仅往黑洞里投钱是得不到答案的，有

时候愿望需要一点小小的推力。你有时间喝杯茶吗？”

艾米总是很奇怪，为什么老人总是觉得喝杯茶就似乎能解决所有的难题呢，但是觉得拒绝这样的请求，说我要赶快跑去自杀又很不妥当，去一下又没什么坏处。

“街角就有家咖啡吧，不过先要把你的药片给我。”

记不清为了什么原因，艾米毫无防备地把药瓶递了过去，眼神空洞地看着老妇人将所有的药都倒进了井里。

老妇人端着盘子过来的时候，艾米总算看清楚她了。她没有艾米刚看到的那样老，可能她本来就没有那么老，看上去大约六十出头，八十多不到的样子。她很特别，虽然艾米一开始并没有发觉特别的原因。渐渐地，个中缘由慢慢显现出来：这个妇人看上去既富有又贫穷。她的衣服很旧了，但是看得出是蛮贵的衣服。鞋子是好皮革做的，磨损不少，但是还是闪闪发亮。最重要的是，她看上去似乎大权在握。

她所做的一切几乎都是矛盾的。她以命令式的口吻点茶却不失风度。她问能不能用一下旁边桌子的椅子，艾米觉得那就像是女王的命令一样令人无法拒绝。隔壁桌的男士打翻了自己的咖啡，站起来，把位子腾给她。

“我叫琳达，”她说，一边倒着茶。

“我叫艾米。”

“现在，艾米，告诉我你的情况，所有的事情。”

艾米再看手表的时候，已经两个小时过去了，旁边一桌的男士早已经离开，角落后边的女士也已经不见。她看到一壶新泡的茶端了上来，但是似乎她和琳达都没有点过。而且她也不知道为何自己会对一个陌生人说这么多话，这些话自己对最亲近的朋友或是父母也没有说过，她甚至怀疑对自己都从来没有说过这些话。这不仅仅是关于债务是怎么累积起来的——从学校出来时她就背负着学生贷款和透支，然后在后来的六年里，又增加了一份新的银行贷款，六张信用卡，两张商店专用信用卡，四张目录的债务，还有超过 600 法郎的分期付款。她告诉琳达，自己甚至不知道这些钱加起来一共有多少，只知道背负这些债务的感觉。大部分时候她都很害怕，害怕它们会对她做什么。

有时她甚至不敢打开账单，它们让她感到羞耻，觉得自己很没用，很无助，有时甚至觉得自己很愚蠢。好像有人在对她说“你怎么还清这些债呢？”好像小时候上数学课，老师问“七个七是多少？”你觉得应该知道答案，但是却想不出来。就像小时候有一次看到父亲的车灯照得

一只兔子在路中间吓得不会动了，她回想起那刺耳的“嘭”的一声和尖叫声。为什么它不逃跑呢？现在她理解了，它就是逃不掉，它太害怕了，以至于送了性命。

“债务让我们有这样的感觉，亲爱的，”琳达说，“开始你觉得一切都好，人们似乎非常相信我们，把钱借给我们，有时甚至对这样的信任感到受宠若惊。而且一开始，这些钱并不像是真的钱，不是吗？”

“我对自己将要做的事感到十分羞愧，我知道有些人比我的债务多得多，只不过这些债让我雪上加霜。”

“你不用解释。对于许多人来说，债务都会让他们感到焦虑和抑郁。”

“除了读完大学，我甚至说不出这些钱花在哪里了。如果说得出，这些钱是花在汽车上或度假上的，尽管仍然很愚蠢，但是至少我知道它们花在哪里了。但是仅仅是一些小东西，衣服啊，CD啊，电影票啊，下馆子啊，都是些无聊的东西。”艾米开始哭了。

“这不是你的错。”琳达说。

艾米感到很生气，但她不知道生谁的气。“这当然是我的错。我根本不需要用这些信用卡和透支来买这些垃圾。很多人把信用卡管理得很好。”

“事实上，很少有人能管理好，亲爱的，600万家庭都面临债务偿还的困难。我觉得你根本不应该受到责怪，把这些信用卡给你就像让狐狸

管理农场，然后责怪它偷吃了鸡。”

这是六个月来，艾米第一次开怀大笑。

“我知道，银行，以及一些金融管理的书籍都在说你刚刚说的话：银行、信用卡，和商店专用信用卡公司只是提供一项服务而已，而人们应该对自己负责。他们没有强迫你去借钱。但是我不是这样认为的，艾米，如果你想听的话，我可以告诉你原因。你愿意在接下来的几天里花点时间和我在一起吗？”

“当然可以，我已经有一段时间没有工作了，但是你怎么帮我呢？”

“我会让你知道为什么你会负债累累，当你摆脱债务后，这些知识会让你永远不背债。”

“我怎么可能摆脱债务呢？”艾米问。

“慢慢就会还清的，”老妇人对艾米保证道，“首先，我要让你了解一下整个系统是如何运转的。但是我想让你先想象自己回到了井边，然后再许一次愿。快点闭上你的眼睛。”

艾米按她说的做了，“我这次应该许什么愿呢？”

“你要找到金钱的秘密！”

“请您再说一遍，是什么？”

“艾米，我要教你很多关于钱的知识。但是如果你想要永远不为债务

所困，那么仅仅有知识是不够的，我想让你掌握秘密。”

过了一会儿后，艾米睁开眼睛。

“很好，”琳达显然很满意，“现在我们必须出发了，我不仅仅想让你知道怎么摆脱债务，而且还要向你介绍债务是什么样的，以及为什么你会觉得很难逃脱债务。”

“我们去哪里呢？”

“只要相信我就行了。哦，天哪，看看时间，我们必须要飞了。”

第二章 想到最糟糕的情况

突然，艾米站在了自己的公寓门前，琳达在她身边。她感到在药片和酒精作用下，视线有点模糊，但即使是这样，她还是记得从公园到这里的旅程（如果真的发生过的话）。“我们怎么会在这里？”

“不用担心这些小事，”琳达说，漠不关心的样子。“我们这几天经常会做这样的旅行。你只要集中精力观察和倾听就可以了。”

他们进了大楼，走向电梯，“我住在 7 楼”，艾米说，仍然在想发生了什么。

“嗯，我知道。”琳达回答。

“但是……”艾米想要问个问题，但是她太累了，就摁了一下楼层按钮。陈旧的电梯支支吾吾地爬上了楼房。她看到琳达凝视着她。

“你在想什么呢？”

“我在想什么决定了你可以永远摆脱债务困扰，并且一生都不再为此困惑。”

“这让我烦恼很久了，几乎要了我的命。”

“我知道，”琳达挽着艾米，“我们很快就会找到答案了。”

那个公寓很小，很舒服，看上去似乎艾米想让那个破门而入的人至少看到这间屋子是整洁的。她走到厨房，把电水壶打开烧了点水——但似乎带回家的金融大师没有胃口喝茶。当她端着茶壶进来的时候，发现琳达正在浏览她的书架。

“我发现你看过不少如何理财的书。”

“是的，我看过的四本这方面的书，”艾米回答说，“其中两本很不错。它们告诉你如何选择最好的信用卡，如何使信用卡收支相抵，并且在六个月内不用付任何利息，如何计算分期付款从而更好地利用这些卡。还有为何你必须保持每月的账目平衡。”

“听上去很不错。”

“但是没有帮到我，不是吗？我很没用。”

琳达放下茶杯，“艾米，我只帮助那些想要永远远离债务的人。我帮助那些被债务折磨，不想再成天担忧的人。如果你要和我一起努力，我

希望你知道：我不是金融资产管理者。我不会教你如何通过欺骗的手段逃脱债务，然后在债务的周围闲逛，并且热爱它。我的目的是让你不再为其所困。我想你可以永远摆脱债务。”

“你说什么，我就做什么。”

“好，首先我要问个私人问题，”琳达说，“我看到那些资产管理的书旁边有不少关于减肥的书——虽然我觉得你可能并不需要它们！你体重多少？”

“嗯，是个挺私人的问题。8 英石 9 磅。”（编者注：1 英石 =14 磅，1 磅 ≈ 0.907 斤。）

“那你多久称一次体重呢？”

“每周一次。”

“为什么不是每年一次呢？”

“因为每周测体重的话，如果多了几磅肉，我就会及时采取措施解决。”艾米感到似乎有什么东西正在出现，但是不确定是什么。

“你为此花了多少呢？”

“你是指什么？每天，每周，每月，还是每年？”

“都可以，告诉我在这段时间里你花费了多少？”

“我不知道，”艾米承认道，“我只知道自己花的太多了。”

“这可不好，艾米！如果你真想摆脱债务，你必须像知道自己的体重一样知道你的花销。你觉得，接下来的日子里，你都能清楚了解自己的体重，上下不超过 10 磅吗？”

“我想应该是的。”

“那么，现在，我想要你对于自己的花销也要这样清楚。以后，我希望你对于自己每周的开销了解得很清楚，上下误差不超过 10 英镑。”

“那不可能！”

“不，这并非是什么不可能做到的事情！”琳达说。“我可以找出很多靠补助金生活的人，他们对于自己每周的花销了如指掌。这也不仅仅是低收入人群才能做到，大公司也可以做到。你认为像微软这样的公司会不了解自己本周的支出吗？”

“他们当然知道，但是他们是记账的。”

“对！特别穷困的人和非常有组织性的公司可以日复一日地坚持记账下去。如果你家财万贯，那么对于自己的花销不甚了解也没关系，但是，对于我们之中的大部分人而言，不知道自己花了多少钱会有灾难性的后果。来，让我来告诉你怎么保持收支平衡。你平时把账本放在哪里？”

艾米脸红了，“我并没有把它们放在某个固定的地方。有些在厨房里，有些在抽屉里，还有一些塞在了长靠椅的下面。”

琳达没有轻言放弃，“没关系，能找到多少就多少吧。”

寻找账单花了半个小时，最终厨房里堆满了一叠纸，有些被撕坏了，有些被咖啡弄脏了，所有的账单都混乱不堪。

艾米鼓起勇气说：“这么多账单怎么办？”

“你现在用这些账单来完成‘现状核实’的表格。但是在开始之前，我们还需要一些东西。你介意我翻看一下你的厨房吗？”

“我不介意。”艾米看到琳达走出房间，感到十分困惑。

艾米听到琳达在厨房里清零哐啷翻弄的声音，最后，琳达从厨房里走了出来，手里拿着一个旧饼干盒。艾米早已经忘记了自己还有这样一个饼干盒。

“太好了！”琳达说。

“为什么？”

“为了你的小项目。我想要用它来储存各种表格、想法、小贴士，在我们要分别的时候，把它送给你，那时它会是满满的了。现在，第一个放到这个饼干盒里的就是‘现状核实’的表格（在本书末尾有一份‘现状核实’表格的复制）。”琳达从自己的手提包里掏出两张纸。

“你看，这是放在饼干盒里的，还有一张是现在用的。我们先来做简单的一部分。填好你的收入，先从你的工资开始。注意，填税后收入，而